



NEU: Mit
Wörterbuch-
App

Langenscheidt
Schulwörterbuch Pro

Workbook Englisch

Übungen mit
dem zweisprachigen
Wörterbuch

Ab 9. Klasse



My gap year

Wer möchte nicht gerne während oder nach der Schulzeit eine Pause einlegen und bei einem längeren Aufenthalt im Ausland den eigenen Horizont erweitern, neue Leute und Kulturen kennenlernen und natürlich die Fremdsprache verbessern?

Der gezielte Blick ins Wörterbuch kann in vielen Situationen helfen, sei es am Flughafen, beim Buchen einer Unterkunft oder einfach um Sprachfallen zu vermeiden.

Aber Vorsicht bei der Arbeit mit dem Wörterbuch: Nicht immer ist die erste Übersetzung im Wörterbucheintrag die passende Lösung! **Let's get started.**

Sie hätten gerne noch mehr Übungshefte oder möchten mit uns Kontakt aufnehmen?

Schreiben Sie einfach eine E-Mail an kundenservice@langenscheidt.de.

Als Lehrkraft oder Referendar können Sie bei uns alle Schultitel mit 20% Prüfrabatt direkt online bestellen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch auf www.langenscheidt.de/lehrerportal

Impressum:

Übungen und Texte: Maria Jaax, Sarah Fenley, Dr. Helen Galloway

Bildnachweis Seite 3–10: www.fotolia.com

Projektleitung: Barbara Epple, Dr. Heike Pleisteiner, Anna Woll

© 2016 Langenscheidt GmbH & Co. KG, München

Postfach 40 11 20

80711 München

Tel. 089 / 3 60 96-333

Fax 089 / 3 60 96-258

kundenservice@langenscheidt.de

www.langenscheidt.de

Bestell-Nr. 99216

Travel vocabulary

If you go on a year abroad, you will probably spend a lot of time travelling, so it's a good idea to make sure you know some airport and train station vocabulary before you go. Cross out the words below that do not belong.

At the airport

to taxi aisle* seat
 compartmentalize runway
 carousel itinerary*
 assembly line to get bumped watchtower
 conveyor belt departure baggage claim

Tipp: Wichtige Durchsagen am Flughafen findet man im Kasten auf Seite 1049.

Tipp: Wörter mit * sind schwierig auszusprechen. Man kann sie sich mit der Wörterbuch-App anhören.



At the train station

trolley buffet car derailment
 compartment freight* car luggage rack
 left-luggage office retrain conductor segment
 to call at level crossing

Grid words – friends or false friends?

Find the English equivalents for the underlined words in the sentences and fill in the answers in the grid below. Then discover the hidden word.

1. Leo verbrachte ein Auslandsjahr in den USA und besuchte dort eine High School.
2. Das Projekt erinnert mich an eine Geschichte im Englischbuch.
3. Louisa arbeitet als Freiwillige bei einer Umweltschutzorganisation.
4. Amerikanische Schüler haben alle ein Handy.
5. Im Ausland wirst du viele Erfahrungen sammeln.
6. Manche Schüler bekommen auch ein bisschen Heimweh.
7. Der aktuelle Trend ins Ausland zu gehen scheint zuzunehmen.
8. Die Engländer essen gerne Chips.
9. Ein Auslandsjahr kann sehr nützlich sein für deine berufliche Laufbahn.

Tipp: Zu den falschen Freunden gibt es im Wörterbuch graublaue Kästchen. Mehr englische Sprachfallen stehen auf den Seiten 831-833.

1.									
2.									
3.									
4.									
5.									
6.									
7.									
8.									
9.									



hidden word: _ _ _ _ _

Words with different meanings

Many German words have different meanings. Look at the pictures and find the two correct English words.

























Words in context

Find the correct English equivalent for each sentence.

anmelden

I must _____ my new car.

Students at university have to _____ for their courses.

My grandmother has just _____ her next visit.

abheben

The plane _____ an hour late.

I must _____ some money from my bank account.

Leo, the phone is ringing. Can you _____ it?

groß

How _____ are you? – I'm five foot five.

We always start a sentence with a _____ letter.

Australia is a _____ country.

Phrasal verbs

Fill in the correct phrasal verb and write down its German equivalent.



Leo _____ many new words during his time in Australia.

German: _____

picked on
picked up
picked out

I was completely _____ by his lies.
I believed everything he said.

German: _____

taken in
taken down
taken round

If you don't _____, you'll miss your flight to Los Angeles.

German: _____

look up
look in
look out

"Louisa, _____ tickling me!"

German: _____

give off
give over
give in

Daniel could just about _____ with his limited knowledge of English.

German: _____

get off
get round
get by

Tipp: Phrasal verbs bestehen immer aus Verb + Präposition. Sie stehen im Wörterbuch immer direkt nach dem Eintrag zum Grundwort.

It's party time! – important English idioms

You've been invited to a night out. Find the correct English equivalents for the idioms.

sich mit jemandem verabreden

Schlange stehen

eine Runde ausgeben

Die Getränke zahle ich.

eine ganze Nacht durchmachen

sich in jemanden verknallen

auf jemanden stehen



Tippfrage: Im Wörterbuch steht bei diesen Ausdrücken oft das Kürzel *umg.* Wofür steht es?

What does it mean to **paint the town red**?

What is a **bouncer**?

In a club, what is the **cloakroom**?

Tipp: In der Wörterbuch-App einfach das Kürzel antippen und schon erscheint die Auflösung!

Texting and chatting

When you're abroad, you will probably use social networks and send a lot of text messages. You've just got this message from your friend. Rewrite the text in normal English. Then rewrite the reply as a text message.

hey! hru? I'm ok.

wanna go 2 cinema l8r?

meet @ 6ish.

tmb. gtg. cu

Hello. I'm fine.

I don't know about tonight because I'm still at school.

How about tomorrow?

Bye for now. Lots of love, ...

What do these emoticons mean?



I'm _____



I'm _____



I'm _____



I'm _____



I'm _____

Tippfrage: Wo im Wörterbuch stehen SMS-Kürzel? Ein Blick ins Inhaltsverzeichnis lohnt sich.
Seite _____



E-mail – request for information

You want to spend the first week of your gap year in Sydney.

Write an e-mail to the **Night Night! Hostel** asking for information.

Sehr geehrte Damen
und Herren,

ich bin 18 Jahre alt und
verbringe eine Woche
meines Auslandsjahres*
in Sydney. Haben Sie
noch ein Zimmer vom
20.-27.06. frei? Sind die
Zimmer mit Bad oder sind
die Duschen am Gang?
Was kostet das Zimmer pro
Nacht? Ist Ihre Rezeption
rund um die Uhr besetzt?

Vielen Dank.

Mit freundlichen Grüßen
Leo Spitzer

* = gap year, year abroad



Tipp: Im Mittelteil des Wörterbuchs
gibt es Muster für E-Mails,
Briefe und Bewerbungen. Die rich-
tige Anrede ist wichtig!

Now write the hostel's reply.

Collocations – for dictionary experts!

Connect the verbs to the correct noun collocations and list their German equivalents.

to undergo	a crime	_____
to tackle	sb's presence	_____
to acknowledge	repairs	_____
to raise	difficulties	_____
to encounter	an exam	_____
to come down with	a problem	_____
to take	a disease	_____
to commit	sb's hopes	_____

Now fill in the gaps using suitable collocations from the list above.

After Josh _____ his _____ he decided to travel through Indonesia.

Unfortunately he _____ a tropical _____ after only two weeks.

After he recovered, he saw someone _____ .

He called the police and had to tell them what happened.

He _____ because they didn't speak much English.

However, they were thankful for Josh's help.



Tipp: Die Suche bei beiden Einträgen, dem Verb und dem Substantiv, lohnt sich. Ebenso der genaue Blick auf die Beispielsätze und Hinweise.

Exercise 1

assembly line,
watchtower,
compartmentalize,
retrain,
segment

Exercise 2

1	ATTENDED	A
2	REMINDS	D
3	VOLUNTEERS	V
4	CELL	E
5	GAIN	N
6	GET	T
7	CURRENT	U
8	CRISPS	R
9	CAREER	E

note, *Br mark / US grade*;
counter, switch; pocket, bag;
dish, court; pear, bulb; bench,
bank

register, Br enrol / US enroll, announced;
took off, withdraw, answer;
tall, capital, large

picked up (lernen),
taken in (hereinfallen),
look out (aufpassen),
give over (aufhören),
get by (durchkommen)

Exercise 5

to make a date with sb,
Br to queue (up) / bes US to stand in line,
to stand a round,
The drinks are on me.,
to make a night of it,
to fall for sb,
to be into sb

die Stadt unsicher machen,
Türsteher, Garderobe

Exercise 6

Hey! How are you? I'm ok. Do
you want to go to the cinema
later? Let's meet at 6ish. Text
me back. Got to go. See you.

Hi, I'm fine. Dunno about 2nite
cu2 still @ school. How about
2moro? brn. lol

smiling, winking, angry,
cheeky, surprised; Seite 819

Exercise 7

Dear Sir or Madam,
I'm 18 years old and I'm going
to be spending a week of my
gap year in Sydney. Do you still
have a room available from
20th to 27th June? Are the
rooms en suite or are the
showers down the hall?
How much is the room per
night? Is your reception open
24 hours a day? Many thanks.
Yours faithfully, Leo Spitzer

Eine mögliche Antwort:

Dear Leo,
Many thanks for your enquiry.
We still have a bed available in
a room for four people for those
dates. The room is en suite
and the cost would be 28€ /
42 AUD per person per night.
Our reception is open 24 hours
a day. Please confirm if you
would like to go ahead with the
booking. We look forward to
welcoming you to our hostel.
Yours sincerely, Jeff Dee

Night Night! Hostel Sydney

Exercise 8

to undergo repairs	in Reparatur sein
to tackle a problem	ein Problem angehen
to acknowledge sb's presence	jemandes Anwesenheit zur Kenntnis nehmen
to raise sb's hopes	jemandem Hoffnung machen
to encounter difficulties	auf Schwierigkeiten stoßen
to come down with a disease	eine Krankheit kriegen
to take an exam	eine Prüfung ablegen
to commit a crime	ein Verbrechen begehen

took his exams, came down with a tropical disease,
commit a crime, encountered difficulties

Langenscheidt

„Alles drin – jetzt auch mit App!“*

Die idealen Wörterbücher für alle Schülerinnen und Schüler bis zum Abitur: umfassender Wortschatz, hochaktuell und schulrelevant. Mit vielen Extra-Informationen in den Anhängen!

Für Englisch, Französisch,
Spanisch und Latein.



*für Englisch, Französisch und Spanisch.
Latein: inkl. Gratis-Zugang zum Online-Wörterbuch

L